JUN 2 2011
CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
8th Floor
Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

世界日報每份只售 50¢ （限大多倫多地區）

世界日報

www.worldjournal.com ePaper.worldjournal.com 售50¢ PER COPY 12264

中華民國一〇〇年/2011年5月30日 星期一 WORLD JOURNAL MONDAY, MAY 30, 2011 農曆辛卯年四月二十八日

出版及承印者：世界日報社 地址：7755 Warden Avenue, Unit 9 Markham, ON. Canada L3R 0N3 業務部：(416)778-0888 FAX:(416)778-1037 編輯部：(416)778-0889 FAX:(416)778-4899 訂報專線：(416)778-0888 Ext.247

海南航空 多倫多至北京・商務艙 買壹送壹 TOLL FREE: 1-877-916-8999

港人血液樣本驗出塑化劑

話題 → A2

內蒙「封城」力阻群衆上街

綜合 → A5

台塑化劑食品入侵加國

國華食品召回名單

出口商	產品名	重量	召回原因
伯思美	百香果汁	2.5 kg	含塑化劑（DEHP）
伯思美	芒果汁	2.5 kg	含塑化劑（DEHP）
傳佳	芒果汁	2.5 kg	含塑化劑（DEHP）
伯思美	荔枝汁	2.5 kg	含塑化劑（DEHP）
傳佳	荔枝汁	2.5 kg	含塑化劑（DEHP）
伯思美	百香果醬	4.5 kg	含塑化劑（DEHP）
傳佳	百香果醬	4.5 kg	含塑化劑（DEHP）
傳佳	烏梅醬	4.5 kg	含塑化劑（DEHP）

資料來源：加拿大食品檢查局

食檢局召回的傳佳烏梅果醬和百香果醬　（取材自國華台灣食品臉書專頁）

國華進口「伯思美」、「傳佳」兩款果汁 CFIA確認含致癌物 已列回收項目

【溫哥華訊】加拿大食品檢查局（Canadian Food Inspection Agency，簡稱CFIA）發現受塑化劑污染的台灣食品已經流入加拿大，其中兩個牌子的果汁飲品確認含有這種致癌物質，進口商國華貿易有限公司（Kuo Hua Trading Co. Ltd.）並已批發給卑詩及安省的零售商、酒店及團體。

目前食品檢查局把這些含毒物質產品列為第三級回收項目，意思即這些食品「不符合加拿大的食品規例，但極有可能相信不會產生嚴重的健康後果」。

自從台灣食品爆出受塑化劑污染，並且流到全球多個國家及地區，包括美國、中國大陸、香港、菲律賓、越南、英國等地之後，加拿大食品檢查局即開始密切留意台灣食品流入動向。

CFIA29日證實，在加拿大衛生部、國際的食品安全機構以及進口商的協助下，確認受污染的台灣食品已經流入加拿大市場。

CFIA在29日發出的消費勸籲中表示：「基於所獲得的最新資料顯示，現時台灣回收食品的DEHP（塑化劑之一）水平含量，不足以導致嚴重的毒化影響。儘管這些產品對過時即時健康危險的程度很低，不過仍然向消費者發出有關呼籲，而加拿大政府仍在調查這些可能流入加國的產品。」

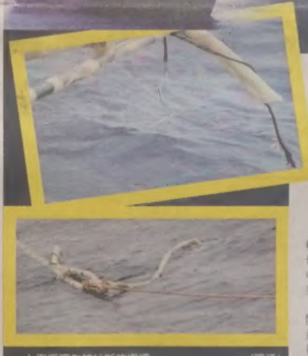
到目前為止，CFIA已確認兩款牌子伯思美（Possmei）及傳佳（Trojan）的果汁飲品含有塑化劑。負責進口及經銷這兩個牌子飲品的國華貿易公司，已經銷售到卑詩及安省的零售商、酒店及其他消費場所。

國華也在卑詩省列治文及多倫多分別設有零售門市，所售台灣食品頗受移居加國的台灣民眾所歡迎。

根據聯邦農業部最新的農產-食品調查報告（Agri-Food Service Report）顯示，食品是台灣輸往加國產品成長速度最快的部分。去年兩地的雙邊貿易為53億元，其中加拿大從台灣進口總值為40億，以電力機械為最大宗。

相關報導見A2

越南指控中國海監船故意扯斷越南石油勘探船拖行的纜線，左圖為越南石油探勘船，右圖為三艘之一的中國海監船。（路透）



上下兩圖為被扯斷的纜繩。（路透）

越南南海勘油 中越險動武

越批中國巡邏艦切斷電纜 加劇地區緊張

編譯中心

綜合29日電

越南29日高調譴責中國加劇地區緊張局勢，越南外交部表示，越南海軍將動用一切必要力量，捍衛領土主權的完整，反對中國巡邏艦干擾越南石油勘探船在南海作業。

越南與中國發生的爭端，距在新加坡召開的亞太地區安全峰會的會期僅數日之遙，凸顯出亞太地區擔憂中國在本地區變得日益武斷。6月3至5日，亞太地區的國防部長將在新加坡舉行會議。

越南官員29日罕見地在周末舉行記者會，否認中國所稱越南船隻在中國水域進行勘探。越南宣稱，勘探船的地點距越南中南部的海岸線約120公里，在中國海南島以南約600公里處。越南外交部發言人說：「越南海軍將採取一切必要手段，堅決捍衛越南的和平獨立、主權與領土完整。」

越南國有石油公司總經理說，一到三艘中國巡邏艦切斷了越南勘探船水下牽引電纜，是中國巡邏艦首次切斷越南勘探船電纜的行動，損壞了越南勘探船的設備。他說，中國巡邏艦隨後發出威脅，要對越南船隻動武。

中國、越南、菲律賓、馬來西亞、汶萊和台灣等，都對南海提出領土要求。南海是國際航線的重要通道，還擁有豐富的油氣資源尚未勘探，其中中國的領土要求最大，包括南海64萬8000平方哩的水域。

越南外交部的邊界委員會副主任說：「中國以各種方式要求實現其領土野心，加劇了地區緊張局勢。」

但中國指責越南，說越南船隻的勘探活動侵犯了中國的領土與利益，中國外交部發言人說，中國有關部門採取的行動是正常的。

健康合約績效差 花數百億才做一半

7年來 看病輪候時間加快 急診室卻變「慢」診室

加通社

溫太華29日電

加拿大全國2004年簽定的旨在改善健保質量的「健康合約」（Health Accord），迄今七年時間過去，數百億錢也花掉了，但並未達到預期成效。

負責評估「健康合約」績效的加拿大健康署（Health Council of Canada）指出，2004年簽定的為期10年、總花費413億元的「健康合約」僅完成預期目標的五成。

當年「健保合約」簽定時，政府官員曾將其稱為「解決加拿大一代人健保的良方」（fix for a generation）。政府意在透過這個合約，往健保行業注入足夠的聯邦資金，以幫助省府及聯邦政府縮短病患看診輪候時間；這個合約也要設立一個病患全天候看診服務系統、建設全國電子醫療檔案、改善藥品採購制度及改善家庭看護系統。

加拿大健康署本周二將公布評估報告，該署主席基茨（Jack Kitts）說：「我們健保系統自2004年以來已經走過了好大一段路程，從大方面來說，還有很多事情要做。政府有必要努力發展一個高質的、可持續性的健保系統。」

基茨說，全國在病患看病輪候時間方面取得一些進展，但是急診室內的等候時間卻延長了，目前似乎還沒有一個很好的解決方案。

他指出，要解決急診室等候時間問題，政府及健保部門要協作行動，讓民眾有辦法在社區獲得看護，特別是老年人的看護可以順利地從醫院轉移至長期護理院或家庭中進行。

加拿大健康署提醒說，醫生等健保專業人士嚴重匱乏，屬於加拿大長期面臨的問題，儘管政府已經加強了培訓醫生等健保人員，也對外國受訓醫生提供認證的幫助，但是這個做法沒有全國統一配合或沒有全國規畫，最後確定誰該獲得培訓，培訓後又將做什麼。

設立家庭看護系統也碰到類似的難題，現在有很多民營公司介入這個行業，但成效不彰。

全國電子醫療檔案系統建設近年取得一些進展，但總體上不足以變成一個全國聯網的看診網絡，遠程看診暫時還不是非常通用的模式。

加拿大健康署對全國的醫藥戰略沒有多少贊美之詞。該署指出，在削減非專利藥品方面，部分省區單獨行動，另外一些省區則仿效他人做法，但如果要取得較好的成效，就有必要全國統一配合。省區政府表示，他們正通力合作採購藥品，以降低藥價，但聯邦政府對此並未表示出很大的興趣。

聯邦政府對如何應對加拿大未來的健保並沒有給予很多說明。總理哈珀在今年5月大選中承諾在2014年聯邦政府與省府健保協議到期後的兩年裡，每年將增加6%的撥款，但他沒有說，在這兩年過後，政府將採用何種新的健保舉措。

聯邦政府今年向省區政府的健保撥款為270億元，對於省區政府來說，健保開銷一般佔其五成的總預算，2010年全國總計健保開銷1920億元，按此趨勢計算，今後數年裡，全國政府及民眾的健保開銷每年將增長6.5%。

徵 記者

世界日報誠徵採訪記者，須具備英語溝通能力、精通中文寫作，能操流利國語，懂粵語佳，自備交通工具，有經驗者優先。

意者請於6月6日前電郵簡歷至editorial@worldjournal.net。

健保改革 挑戰仍多

加通社

溫太華29日電

儘管加拿大政府實施了10年改善健保質量的計畫（健保合約），現在依然面臨嚴峻的挑戰，以下是加拿大護士協會列出的其中數個：

三成多加拿大人至少罹患一種慢性病，慢性病每年的治療費及生產力損失總值高達9000億元；

約25%加拿大人屬肥胖人士，至2020年這個比率將上升至30%；

80%心臟病、中風、二型糖尿病（Type 2 diabetes）及30%以上的癌症，原本可以透過健康生活方式避免罹患；

心理疾病（精神病）治療每年耗費加拿大約330億元；

至2030年，每兩分鐘就會確診出新的一列癡呆症。

28日出現在緬省溫尼辟上空的烏雲。（CTV）

【多倫多訊】一個龍捲風28日襲擊緬省，加拿大環境部資深氣候專家就此提醒說，加拿大今夏會經歷更多的極端天氣。

龍捲風28日在緬省聖阿道夫鎮（St. Adolphe）附近出現，停留時間很短暫，鎮上居民多數在第二天才聽說此事。緬省28日部分地區有冰雹天氣。

加拿大環境部菲利普（David Phillips）提醒說，潮濕的春季是加拿大全國夏季極端天氣的催化劑。他在接受媒體採訪時說：「當你有這么多水，水在溫暖氣候下蒸發，這就為雷暴、冰雹、風暴提供了原料。」「今夏氣溫高於常年，我認為，產生極端天氣的潛質很大。」

他又說，加拿大夏季一般都充滿了極端天氣，是世界上最易遭龍捲風襲擊的第二個國家，另外，每年平均會發生300萬次雷擊。

美科學獎晉決賽 七成是移民子女

編譯中心

綜合29日電

「美國政策國家基金會」(National Foundation for American Policy，NFAP)的一項新報告宣稱，移民有助美國的科學和數學發展，並指出最近一個著名科學競賽的入圍決賽者，有70%是移民子女。

這個非營利研究組織的報告說，許多移民著重子女的科學和數學教育，視這些學科為成功途徑。

統計數據支持這一信念：根據喬治城大學(Georgetown University)最近的研究，擁有工程學士學位的人，一生的收入中位數是7萬5000元，遠比修讀輔導或心理學專業者的2萬9000元高。而收入最高的是石油工程師，年薪中位數是12萬元。

NFAP的報告說，只有12%的美國人是外國出生。即使這樣，移民子女在2011年英特爾科學獎(Intel Science Talent Search Competition)中，也能占決賽人數的70%。

40名入圍決賽的高中生，28人的父母在外地出生，16人的父母來自中國，10人來自印度，一人來自南韓和一人來自伊朗。

他們受訪時都說自己的研究興趣，是由父母培養。

但喬治城大學的報告指出，移民子女面臨教育體制的障礙，及因種族歧視而待遇較差，即使在科學範疇也不例外。工程本科專業的白人，年薪8萬元，比同等學歷的亞裔多8000元，而非洲裔和拉美裔分別是6萬元和5萬6000元，差異更大。

全球200大富豪 兩岸三地占10席

要聞組

綜合29日電

英國「周日泰晤士報」29日首度公布全球200大富豪排行榜，美國超市「沃爾瑪」的華頓家族(Walton Family)榮登榜首，勝過墨西哥電訊大亨史林(Carlos Slim Helu)，微軟創辦人蓋茲居第三。

香港首富李嘉誠、新鴻基地產的郭氏家族、恒基主席李兆基、台灣王雪紅及夫婿陳文琦，分別排名19、27、30和168。連同他們在內，兩岸三地富豪在排名榜上共占10席，總財富高達762億英鎊(約1256億美元)；報導同時預言在中國每年10%的強大經濟增長之下，必定會有更多中國富豪打進排名榜。

排行榜最低門檻是36億英鎊，200位上榜人士或家族資產總值1兆708億英鎊(約2兆8157億美元)。美國零售業巨擘沃爾瑪的華頓家族高踞榜首，財富總值590億英鎊(約972億美元)。第二位的是墨西哥電訊大亨史林及其家族，財富總值462億英鎊(約762億美元)。第三位是微軟創辦人蓋茲，財富總值330億英鎊(約544億美元)。

「超人」李嘉誠在排名榜名列第19，是排名最高的中國富豪，身家總值162億英鎊(267億美元)。「星期日泰晤士報」稱，英國人無論是使用3G電話、從Superdrug(李氏旗下的美容健康用品店)購買化妝品、運送包裹，無不是在為李嘉誠的財富作出貢獻，足見李嘉誠的影響力無遠弗屆。

報導也讚李嘉誠白手興家刻苦創業，1950年創業踏上財富之路，指他的故事「體現香港生意人的雄心壯志」。報章又指，郭氏家族的新鴻基地產以市值計是全球最大的地產發展商，贏得「亞洲巴菲特」的稱譽。

美機票隨油連7漲 廉假夢不再

美聯社

紐約29日電

航空公司每運送一位旅客往返紐約和洛杉磯，光燃油費便近330元，比去年增多48%，是今年夏天的機票創下紀錄的主要原因。為彌補燃油費劇增，航空公司今年已七次調高票價，還提高行李費和其他服務費。航空公司宣傳的每張59元度假機票，在出票時總要超過300元，美國人的廉價度假夢，已被每桶石油逾百元的現實摧毀。

航空業分析人士赫斯特說：「乘客必須明白，美國航空業不是低成本的捷運系統，而是需要盈利的行業。」

十年前，燃油在航空公司的運營費中約占15%，五年前增至29%，如今為35%。

航空公司今年第一季的燃油費是87億元，比去年同期增多31%。今年第二季的航空燃油價格更高。

全國航空公司搭載一名旅客每飛1000哩，平均消耗22加侖燃油。按一加侖3.03元計，每人往返東西岸行程的4950哩便是330元。

除燃油費外，航空業還有薪資福利費、飛機維修費、機場降落費、旅遊公司的佣金、飛機租賃費和雜費等。

薪資福利目前占航空公司費用的28%，兩年前最高時曾達39%。飛機維修費、機場降落費和旅遊公司的佣金約占18%，飛機租賃費、飲食和機上娛樂費為5%(儘管許多公司已不再提供花生)，及14%的雜費，如更新定位系統和與其他航空公司協作營銷。

今年夏天，國內雙程機票的價格預計每張平均430元，含稅但不包括行李費和其他服務費。儘管機票上漲創下紀錄，但考慮到通貨膨脹因素還不算最高。航空公司1978年放寬管制後，國內平均機票按今年的價格計，每張近650元。

世界銷量冠軍的綠蜂膠
第1牌 POLENECTAR®
巴西極品綠蜂膠 BRAZIL GREEN PROPOLIS
NUMBER ONE BRAND
MADE IN BRAZIL　巴西原裝
巴西綠蜂膠作用宏大，但必須正貨方為有效
天然抗菌、抗病毒、抗炎、抗氧化、抗腫瘤

市面上唯一綠蜂膠軟膠囊
外盒頂部有此圖形透明1字貼紙，方為真品正貨
GMP
GMP海外工廠執照 (Site License#300421)
第1牌軟膠囊 NPN # 80013149
製造商：巴西聖保羅市 Apiario Polenectar Ltda. Sao Paulo, SP
加拿大總代理：加美科研製藥 416-298-1228
總經銷：標叔貿易 416-298-6789
各大超市、參茸藥房、成興海味、康加美健康禮品專賣店有售
安全第1 提防假貨水貨
加拿大政府實施的「天然健康產品法例」，所有被列入天然健康產品，都要有最基本兩種執照，才可在市面發售：(一)政府發出的天然產品編號 (Natural Product Number 簡稱 NPN)
(二)要有政府發出的海外工廠執照 (Site License)
(Good Manufacturing Practices，簡稱 GMP)
(Natural Product Number，簡稱 NPN) 80011256及海外工廠執照 (Site License) #300421
加美健康禮品專賣店

41309

誰砍死踢球男？印裔社區尋兇

喪子父母向各界求助

學校監視器錄下施暴者身影 研判是南亞裔青年

【素里訊】素里一名19歲青年4月在學校踢足球卻慘遭砍死，痛心的家長在印裔社區協助下，呼籲社區一同協助尋找兇手。

事發於4月24日晚間約8時半，警方收到報案，指素里市紐頓區77道13800號路段，靠近Frank Hurt中學附近有兩名男子中刀，警員抵達現場後發現19歲的貝爾（Devon Allaire-Bell）已經失去知覺，不久後於醫院身亡，另一名20歲男子尼爾森（Jack Neilson）傷勢也相當嚴重。警方指事發前貝爾和尼爾森相約前往中學球場踢足球和喝酒，不久後三名男子出現並與受害者發生口角，後來又有三人出現助陣，可能出現六打二的情況並持刀傷人。警方已經於學校的監視攝影機內發現該群傷人者的身影，但尚未確認他們的身分，相信為20多歲的南亞裔男子。

貝爾的父母29日在印裔社區協助下，前往一間錫克廟宇講述其子悲劇，並再度呼籲各方協助尋找兇手。

另外，29日下午約3時半，素里市104道13600號路段發生傷人案，警方抵達後發現一名男子腹部中刀，傷勢嚴重。警方不久後逮捕涉案的傷人男子，現仍在調查行凶動機。

兇嫌被學校監視攝影機拍下，警方相信他們為南亞裔男子（右圖）。上圖為遭砍死的貝爾。（CTV）

維市連續爆竊傷人 疑現役軍人涉案

【維多利亞訊】加拿大軍隊再傳醜聞，維多利亞市29日清晨時段發生爆竊和傷人案件，警方逮捕一名涉案男子，媒體爆料指出該名惡漢相信隸屬於加國海軍。

事發於29日凌晨2時45分，一名居民聽到屋外傳來異聲，查看時發現一名男子正準備闖入其鄰居的座車，居民上前阻止，反而被對方割傷下巴。惡漢傷人之後立刻逃離，受傷的居民則緊追，過程中一輛巡邏警車剛好經過，負傷的居民立刻將警車攔下報案。

警員通報總部後，警方派出警犬隊支援，在不遠處的一棟民宅發現該名惡漢蹤影，當警方抵達時，發現該名男子正準備闖進宅內的汽車，警犬立刻上前緊咬嫌犯腿部狠狠不放，警員順利把他逮捕。

警方調查該名男子時，除找到一把相信是用於傷人凶器的美工刀，也發現多件贓物，之後確認附近多起闖入汽車案件都是該名男子所為，雖然男子被逮時已是爛醉如泥，但警方還發現負傷男子的住家也有被闖入跡象，且電話線已經割斷。

警方並未公布惡漢身分，僅表示會對該名26歲男子提出嚴重傷人和爆竊罪名，但媒體報導該名男子為現任軍人，在卑省埃斯奎莫爾特（Esquimalt）軍事基地接受海軍傳播員訓練，軍方仍未就事件作出回應。

休斯頓河水位降 疏散令 仍生效

【溫哥華訊】卑詩北部巴克利河（Bulkley River）及其支流水位持續高漲，雖然休斯頓（Houston）一帶水位有下降趨勢，但省府對於400戶人家的疏散令卻仍然生效。

儘管豪雨已停，但卑詩河流預測中心（BC River Forecast Centre）表示，融雪仍有可能使巴克利河及巴克溪（Buck Creek）的水位繼續上升。

休斯頓緊急應急中心的卡恩斯（Lindsay Carnes）表示，已準備好沙包用作提高河堤，並會密切監測水位高低，必要時就會堆放沙包。

目前，受影響的市民對水災情況保持樂觀的態度，但仍現實地準備隨時疏散。

希望鎮傳命案 老翁遭謀殺

雷鳥汽車旅館 兩年前曾出事

【希望鎮訊】希望鎮（Hope）27日發生命案，一名耆老相信懷疑在一家汽車旅館內遭到殺害，警方現仍在調查案件，事發的汽車旅館，兩年前也發生命案，實境秀明星鄭津司（Ryan Jenkins）涉嫌謀殺前妻後自殺，一時成為熱門的八卦話題。

希望鎮（Hope）騎警於27日下午約5時接獲市內雷鳥汽車旅館（Thunderbird Motel）報案，指旅館內發生傷人案件，警方抵達後發現一名67歲男子傷重，送往醫院後於隔日凌晨不治。

兇手於命案發生後一小時就逮，警方仍在調查案件的起因和動機，但指出兩人認識。

有電子媒體報導指死者為當地一位知名的原住民裔藝術家，相信他是遭到嚴重的毆打後傷重而亡。

2009年8月實境秀明星鄭津司涉嫌在美國謀殺前妻菲歐兒（Jasmine Fiore）後，利用水路闖越加美邊關後於希望鎮的雷鳥汽車旅館投宿，但在媒體鋪天蓋地報導事件，加上警方積極尋人，鄭津司可能自知法網難逃，終在投宿的房間內上吊自盡。

誤打911日增 警籲慎用手機

【溫哥華訊】溫哥華島皇家騎警通訊中心指出，手提電話的普遍讓誤打911的次數越來越高，僅今年已出現數千通，當中許多是民眾將未暫時鎖住的電話放在口袋或是手提袋中所引起。

溫島通訊中心的服務範圍包括溫哥華島及周邊島嶼，2010年該中心收到約16萬2945通電話，當中有1萬4825通為中斷電話，也就是撥通911後即再無聲響的報案電話，而當中的61%，也就是超過9000通電話是透過手提電話所撥打。

而在今年元旦至4月30日，警方已接獲5252通中斷電話，當中的63%，超過3300通電話由手提電話撥打。對於這些中斷電話，警方必須確認對方安全無恙及是否為誤打後才能結案，四個月期間使用了約96至130小時進行確認，浪費寶貴的時間和資源。

警方呼籲民眾若發現自己誤撥911後不應掛線，應立即向接線員解釋。

才發警告啓事…

性侵累犯失蹤影 警通緝

【阿伯斯福特市】阿伯斯福特市警方於三周前還在呼籲民眾注意一名獲假釋的性侵累犯，沒想到現已消失蹤影。由於該名男子對公眾，尤其是兒童具有高風險性，警方現已發出通緝令，並呼籲民眾若發現其下落應馬上報警。

60歲男子金貝爾（James Douglas Campbell）有暴力性侵和監禁他人前科，他的目標多為5至12歲幼女，且會在受害人上學途中施襲，亦曾犯下偷竊、非法入侵、詐欺和槍械等刑事罪，警方在5月9日發出金貝爾獲假釋並在阿市定居的通知，指他出獄後需遵守不得接觸酒精飲品、不得接觸16歲以下兒童以及出現在有兒童出沒地點。

但在28日晚間，金貝爾在沒有獲得任何許可的情況下離開住所，違反假釋條例，至29日仍無蹤影。

獲假釋的高危性罪犯金貝爾再度消失。（圖：警方提供）

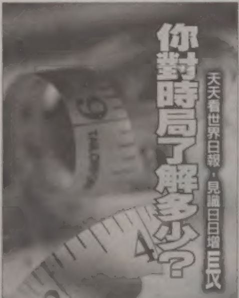
PAU & WAH　PAU &WAH CHARTERED ACCOUNTANTS　包華特許會計師樓
包美華 特許會計師
華紹雄 特許會計師
■個人及公司稅務策劃
■公司帳務及審核
■新移民及回流稅務策劃
■生意估值、買賣生意策劃
■創業諮詢、貸款申請
加拿大稅務精要
萬金商場匯豐樓上
905-771-6020
大多市電話號碼
416-276-3118
與客戶攜手向前

買車賣車 新方向
汽車廣告或分類廣告 洽詢請電
世界日報 World Journal
416-778-0888

Sheraton LaGuardia East HOTEL FLUSHING CENTER, NY
紐約市法拉盛中心
來來喜來登大酒店
■173間豪華客房
■LaGuardia機場接送
■每樓均有高級套房
■附有中、西式餐廳

美國及加拿大訂房專線
1-888-268-0717

TOMMY TAI REAL ESTATE LTD. BROKERAGE
TOMMY TAI MORTGAGES INC.
TT IMMIGRATION CANADA INC.
Irene Tai 朱華卿 Sales Representative
Cell: 416-710-3888
Bus: 905-279-2228
E-Mail: irene.tai@hotmail.com
網址: www.tommytai.com
各類住宅，工商投資，買賣租賃
物業管理，房屋貸款，忠誠服務
歡迎買家，誠徵賣家
*近多倫多市中心，高級公寓出租 $4,000/月
*近多倫多市中心，高級公寓出售 $519,000
*近密市市中心，高級公寓出售 $229,000
本移民公司擁有卅年經驗退休移民官加盟，辦理商業移民，楓葉卡(P.R.Card)，公民卡。
誠徵:地產經紀、移民經紀、貸款經紀



女中醫 陳佩瑗 PUI WOON CHAN
ACCUPUNCTURE SPECIALIST 針灸
精醫
1.不孕、習慣性流產、月經不調、更年期綜合徵（有顯著療效，有獨特驗方）
2.中風，腦出血，腦栓塞
3.風濕關節痛，腰痛，胃痛，偏頭痛
4.小兒厭食，夜啼，虛弱多汗， 感冒等
電話預約：416-609-2838
11A GLEN WATFORD DRIVE, HORTON BLDG. SUITE 205 SCARBOROUGH. 即豐麗中心前座

歷任將前總統官邸中醫藥顧問
精治各型胃腸炎、潰瘍、肝膽病
中醫師 吳海峯 博士
善治痛症活用原因療法從根止痛指導按穴
FIRST MARKHAM PLACE
3255 HIGHWAY 7 EAST UNIT 206
(905)305-0399

Chinese Family Services of Ontario
華人家庭專業輔導中心
地點：3330 Midland Avenue, #229, Scarborough, ON, M1V 5E7
電話：416-979-8299 (國,粵,英語當值社工)
網址：www.chinesefamilyso.com
時間：星期一、三、五 9 a.m.-5p.m., 星期二、四 9 a.m.-8:30 p.m.
電郵查詢：info@chinesefamilyso.com

Counselling Services
心理輔導
■個人/婚姻/家庭輔導
■賭博
- 戒賭輔導
- 如何戒賭？
- 家人如何面對？
- 如何申請賭場禁制表？
(內容絕對保密)

Immigration Settlement & Adaptation Program
移民安居服務 諮詢及轉介,安居輔導,有關安居服務的填表及中英文翻譯(免費)
■更換楓葉卡、入籍填表
■各種福利，托兒，公共房屋，法律援助申請
「家居防火安全須知」國語講座
日期：6月3日（星期五）2:00-4:00pm
免費派發安省科學館入場換領劵（派完即止）　（請致電查詢或報名）
Citizenship and Immigration Canada　Citoyenneté et Immigration Canada　Ontario　TORONTO　United Way Toronto　United Way of York Region

方政：中國民主轉型 須全民參與

爭取人權應落實到民間社會 共產黨由特權階級把持 貪污、腐敗等問題依然存在

記者葛健生 多倫多報導

於八九民運、六四期間遭共軍坦克車輾斷雙腿的方政，29日於萬錦市城市廣場參與見證座談時指出，在中國推動民主轉型，不一定得寄望共產黨，而是要落實到民間社會；儘管現代中國享有互聯網等高科技，但中共嚴格封鎖，從海外提供真實訊息到中國反而更便利。

該場六四見證論壇是由多倫多支持中國民運會主辦，主席關卓中表示，中國言論空間愈來愈小，「茉莉花」三個字不但自網上刪除，到餐廳也不能點茉莉花茶，甚至帶著茉莉花前往速食店，都被百餘軍警團團圍住，他認為這就是政府崩潰的前兆，中國民眾務必堅持要求民主人權之路。

方政說，80年代受過教育的大學生，當時都認為共產黨可帶領國家走向更好道路，於是他在大學時代便加入共產黨，但六四之後瞬間轉變，當時政府既不召開人大會議，也不與學生溝通，以少數人意志凌駕全國民意，於是他最終選擇退出共產黨。

方政指出，共產黨到現在都沒有改變，仍由特權階級把持，因此仍有貪污、腐敗的社會問題，因此現在是到了討論共產黨在中國合法性的時機。

方政認為，並不排除中共高級領導幹部部分仍有理念與良知，但因為體制關係，權力被特殊利益群體所綁架，因此需要全面的公民參與社會，例如茉莉花革命便可發揮推動民主轉型的作用，並將理念落實到民間社會，民主改革不一定要寄望共產黨。

儘管中國已有互聯網等高科技，但方政強調，民眾仍享受不到高科技帶來的全面資訊，像是Facebook、Twitter無法使用，他居住於中國時，也寫過博客，但只要「方政」兩個字一在網路上，便即刻遭封鎖，他認為共產黨要壓抑民間網路，想要突破網路封鎖，從海外越過封鎖反而比在中國境內更容易。

方政指出，真心期盼22年前的六四慘案勿再重演，希望透過和平的道路，實現保障人權自由的中國。

方政首次抵達多倫多，他除於29日下午參加與公眾的六四見證論壇外，6月1日晚間6時30分於懷雅遜大學學生中心，將要參加茉莉花革命與中國民運活動。至於六四當天，方政會回到美國紐約參加紀念六四活動。

方政2009年2月26日抵達美國，目前與家人定居於舊金山灣區。

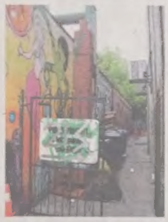
方政（左二）拉開褲管，展示遭坦克輾過的雙腿，現已裝上義肢，他籲民眾不應忘記歷史。（記者葛健生／攝影）

多市槍響 3人傷

【多倫多訊】多倫多市中區唐人街旁的肯辛頓市場（Kensington Market）內一處巷道29日凌晨約4時30分傳出槍響，共有三人中槍，警方隨即封鎖巷道附近區域並展開調查，直至近午時，才解除封鎖線，允許民眾進入該區。

29日凌晨約4時30分警方獲報，隨即趕赴213號的Augusta Ave.，當時有人於夜店舉辦生日派對，警方抵達現場時發現有三人受槍傷，一人腹部中彈、一人手臂中彈、一人腳部中彈，三名傷者年齡在20歲至30歲之間，稍後警方表示，傷者傷勢無礙應可恢復。

截至29日傍晚仍未有涉案嫌犯線索，多倫多市警方籲請民眾，如有該起槍擊案相關線索者，請致電416-808-1400與警方聯絡。



三名受害人在此巷道內遭槍擊。（本報記者／攝影）

安省保守黨競選綱領 公布

加通社 多倫多29日電

安省保守黨29日在多倫多正式宣布了該黨的競選綱領，內容包括：

●2017-2018財年之前實現省政府預算平衡；

●削減政府開銷2%，但健保及教育不在此列；

●擬出售政府資產及物業；

●削減公營機構規模，空缺的職位幾乎不再招募新人；

●降低公營部門員工的薪資；

●在保守黨政府任期的第四年，增加教育開支20億元；

●消除浪費行為，刪除教育局的冗員；

●賦予教師更多裁量權，教師自行決定是否准許學生在教室內使用手機，教師不用被強迫給學生人為提高分數；

●恢復小學生秋季成績報告單；

●2014年全省完全實現全日制兒童看護制度；

●額外創造6萬個專上教育位置；

●把用於吸引國際留學生的3000萬元獎學金，轉而使用在安省學生身上；

●取消分時計價的電費收取制度；

●裁撤安省發電公司（Ontario Power Authority），每年為省府節省7400萬元；

●集中精力發展天然氣、水電、核電，也可考慮發展售價合理的太陽能、風力及生物能源；

●終止與韓國三星公司簽定的70億元風力及太陽能合約；

●制定「小商戶權利法」，以簡化小商戶與政府打交道的手續及程序；

●委任一名廳長，以削減公營部門辦事手續30%；

●在2013年削減公司稅10%；

●四年裡創造20萬個學徒工職位；

●設立採購安省本地食品政策，並從醫院及學校先做起；

●投資35億元，建設公交及交通等基礎設施；

●汽油費稅收分享的城鎮從現在的89個擴大至444個；

●精簡福利制度，准許福利享受者及殘障人士兼職，以便讓他們保留可以享受的更多福利；

●所有福利領取者都必須是在安省居住滿一年的居民；

●福利詐欺的重複案犯將被終生禁止領取福利；

●強制安省囚犯每周工作40小時；

●延遲安省最繁忙法院的開庭時限，以縮短司法審理輪候時間；

●對曾被作為冰毒或大麻製毒場所的物業進行登記等級制度；

●出台嚴懲非法行業的法規，賦予警察更多的權力；

●打擊走私菸，打擊汽車保險詐保等罪案；

●2014年前關閉安省燃煤發電廠；

●繼續執行旨在保護水質的項目。

自由黨抨擊 財政漏洞100億

【多倫多訊】安省自由黨29日在安省旺市（Vaughn）舉行短暫集會，對安省保守黨的競選政綱提出批評。

省長麥堅迪說，保守黨的競選政綱有100億元的財政漏洞，日後會促使安省經濟的列車出軌。

他告訴參加集會的自由黨支持者說，保守黨提出的政綱不是用於治理安省的計畫，而僅僅是一個用於奪取安省政權的策略，「這兩者的差異巨大，大家都明白。」

安省自由黨舉行短暫集會，抨擊安省保守黨競選政綱。圖為省長麥堅迪（中）29日在安省旺市的集會上與支持者在一起。（CTV）

領養中國兒童 語言能力稍差

研究顯示：與本地出生兒童相比 超過三分之一存在輕微表達障礙

加通社

滿地可29日電

一份最新研究發現，從中國領養的兒童與在加拿大本土出生的兒童相比，即使在相似家庭環境下成長，在掌握語言方面也存在差距。

這份報告是麥吉爾大學（McGill University）的心理學教授詹尼斯（Fred Genesee）與其學生高西（Karine Gauthier）共同研究的成果，發表在本月「兒童發育」期刊。

他們把魁北克省出生及中國出生後被魁北克省家庭領養的兒童分成兩組，對其法語語言能力進行比較，前提是這些家庭的經濟條件類似。

測試顯示，與本地出生兒童相比，被領養兒童中有多出三分之一至一半存在輕微表達障礙；在語言理解方面，約多出四分之一。

詹尼斯稱，數據顯示，差異不大但確實存在；同時，詹尼斯稱，選擇類似家庭條件進行比較很重要，因為國際領養兒童生長的家庭，語言環境一般高於平均水平，養父母常為中產或上層中產階級，年齡較大卻無親生子女。以往研究往往不分生長環境，而是把整個人群作為基準進行比較，因此這份報告相當具有代表性。

從中國領養的兒童一般被領養的年齡在七個月大至兩歲之間。詹尼斯在他們被領養後的一歲半至四歲時進行第一次語言能力測試，16個月後再進行第二次測試。

詹尼斯說，語言學習差異的產生基於語言環境的改變。這些兒童出生在中文環境，而後突然被放到法語環境。在中國生長的這一段時間使中文成為兒童的基礎語言，這將造成長遠影響，即使他們日後生活在魁北克。

詹尼斯並不認為被領養之前的經歷是造成差異的原因。

他稱，從中國領養的兒童中有很大一部分是女孩，都很健康，只是被輕易拋棄。這與中國重男輕女及實施的獨生子女生育政策有關。

儘管語言存在差異，但領養兒童的父母大可不必焦慮，因為研究還發現，被領養的兒童日後發展很正常。

詹尼斯表示，對領養兒童的父母來講，結果很樂觀。不過，要注重因材施教，每個兒童都有不同之處。父母要多關注小孩的語言能力，確保能正常發展。

萊米（Carole Lemire）領養了一名中國三歲女童一瑪卡（Maika），她很重視女兒的語言學習，通過對話、讀書，標注各種詞彙等讓瑪卡盡快融入新的語言環境。

現在五歲的瑪卡語言進步很大，還常常使用一些有難度的詞彙。

公園性侵婦女 烈治文山現狼蹤

【多倫多訊】約克郡警隊29日正在尋找一名性侵嫌犯，該嫌犯是於28日清晨在烈治文山市Palmer公園，對一名婦女進行性侵。

警方表示，該名受害婦女年約40歲，當時離開酒吧後，行經前述地點時遇到一名男子，雙方交談一陣子之後，該名男子便出手毆打受害婦女並性侵。該名受害女子經送醫治療後已返家。

警方於該區Major Mackenzie Dr.以及Essex Ave.附近搜尋，該區鄰近烈治文山公車轉運站。

警方29日公布性侵嫌犯為非洲裔、年約17歲至25歲之間，身高約為5呎8吋，身材偏瘦，短髮。警方籲請民眾如有該案相關線索，可撥打電話1-866-876-5423，分機7071。

愛在社區 游榮光義賣畫作

圖與文

記者喬森林

為幫助多倫多華人基督教會興建社區中心籌款，畫家游榮光於5月28日至6月12日期間舉行「愛在社區」感恩籌款畫展，展出他70多件作品，售畫的一半收益將捐出。此外，在畫展現場內還設有藝術品靜止拍賣，游榮光及其學生和教會成員都捐出一些字畫和藝術品拍賣，拍賣所得將用於多倫多華人基督教會興建社區中心。畫展地點：多倫多華人基督教會（100 Acadia Ave., Markham）。

漢字文化節 玩出趣味

圖與文

記者喬森林

安省華文教育協會「2011年漢字文化節」29日在台北經文處文化中心舉行，會長王筱蕙和副會長孫浩敏介紹，今年是第二次舉辦漢字文化節，幼稚園大班至八年級的同學參加，透過釣魚比賽、金字塔遊戲、字卡排列和手工及童玩等趣味漢字遊戲，學習漢字，讓他們覺得學習中文不再枯燥。活動結束之後，主辦者還為各組優勝者頒獎。

小朋友們玩趣味漢字遊戲。

下圖為安省華文教育協會會長王筱蕙（中）、副會長孫浩敏（左三）與部分理事合影。

萬錦市一房屋29日凌晨起火，一男子受傷。（CTV）

萬錦市大火 一男子燒傷

【多倫多訊】萬錦市一房屋29日凌晨3時30分夜間起火，一男子燒傷被送往醫院救治。

房屋位於肯尼迪路（Kennedy Road）及麥考文路（McCowan Road）之間的Elgin Mills路段。

由於火勢兇猛，消防員無法控制，房屋被燒毀。官方稱，受傷男子暫無生命危險。

警方目前正在調查起火的原因。